



О ратификации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики об организации информационного обмена и упрощении процедур таможенного контроля

Закон Республики Казахстан от 22 сентября 2023 года № 26-VIII ЗРК

Ратифицировать Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики об организации информационного обмена и упрощении процедур таможенного контроля, совершенное в Анкаре 10 мая 2022 года.

Президент Республики Казахстан

К. ТОКАЕВ

Неофициальный перевод

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики об организации информационного обмена и упрощения процедур таможенного контроля

Официально заверенный текст

Проект

Правительство Республики Казахстан и Правительство Турецкой Республики, далее именуемые Сторонами,

принимая во внимание положения Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве и административной взаимопомощи в таможенных делах от 22 мая 2003 года, стремясь повысить уровень сотрудничества в целях защиты экономических и общественных интересов Сторон,

признавая необходимость повышения эффективности таможенного контроля товаров и транспортных средств, перемещаемых между территориями государств Сторон,

в целях сокращения сроков проведения и создания условий для упрощения таможенного контроля товаров и транспортных средств, перемещаемых между территориями государств Сторон,

в целях обеспечения развития обмена информацией и упрощения процедур таможенного контроля и его безопасности,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны уполномочивают на реализацию настоящего Соглашения таможенные органы Сторон:

в Республике Казахстан - Министерство финансов Республики Казахстан;

в Турецкой Республике - Министерство торговли Турецкой Республики.

В случае изменений уполномоченных органов, Стороны уведомляют друг друга о таких изменениях по дипломатическим каналам.

Статья 2

Обмен информацией и упрощение процедур таможенного контроля (далее - ОИУПТК) основан на обмене информацией о товарах и транспортных средствах, перемещаемых между территориями государств Сторон в соответствии с техническими условиями обмена информацией.

Статья 3

1. Состав передаваемой информации формируется в соответствии с приложением к настоящему Соглашению, являющимся его неотъемлемой частью.

2. Обмен информацией по товарам лиц, осуществляющих внешнеэкономическую деятельность (участников внешнеэкономической деятельности), к которым применяются ОИУПТК, осуществляется в режиме онлайн.

3. Таможенные органы Сторон в течение 6 (шесть) месяцев после вступления в силу настоящего Соглашения для реализации ОИУПТК разрабатывают технические условия обмена информацией и приступят к реализации пилотного проекта.

4. ОИУПТК представляют собой распространенную практику, применяемые для всех видов транспорта и всех видов товаров.

5. После завершения пилотного проекта, таможенные органы Сторон приступают к обмену информацией на регулярной основе.

6. ОИУПТК применяются в отношении казахстанских и турецких лиц, осуществляющих внешнеэкономическую деятельность (участников внешнеэкономической деятельности) с их согласия.

7. Таможенные органы Сторон избегают противоречий в отношении настоящего Соглашения, которые могут нанести ущерб добровольному характеру настоящего Соглашения по отношению к лицам, осуществляющим внешнеэкономическую деятельность (участникам внешнеэкономической деятельности), не участвующим в ОИУПТК.

8. ОИУПТК являются прозрачными, предсказуемыми и недискриминационными. Практика реализации ОИУПТК не влечет за собой возникновение недобросовестной конкуренции.

Статья 4

Лица, осуществляющие внешнеэкономическую деятельность (участники внешнеэкономической деятельности), в отношении которых применяются ОИУПТК,

получают в соответствии с национальным законодательством государств Сторон, следующие преимущества, на основании системы управления рисками в случаях, когда это является возможным:

- а) приоритетный порядок прохождения границы в пунктах пропуска;
- б) упрощение таможенных формальностей в целях сокращения времени таможенного контроля;
- в) освобождение от таможенного досмотра в пунктах пропуска, за исключением случаев наличия признаков правонарушений в сфере таможенного дела и контрабанды.

Статья 5

1. Таможенные органы Сторон гарантируют использование информации и документов, полученных в рамках настоящего Соглашения, для совершения таможенных операций, проведения таможенной очистки и таможенного контроля товаров и транспортных средств, в том числе предусмотренные в статье 4 настоящего Соглашения, перемещаемых между территориями государств Сторон.

2. Информация и документы, полученные таможенными органами Сторон, используются исключительно в таможенных целях и не могут быть переданы третьим лицам без предварительного письменного разрешения таможенного органа Стороны, предоставившей информацию.

3. В случае прекращения действия настоящего Соглашения, пункт 2 настоящей статьи остается в силе.

Статья 6

При организации электронного обмена информацией о товарах и транспортных средствах, перемещаемых между государствами, таможенные органы Сторон должны руководствоваться нормами, стандартами и рекомендациями Организации Объединенных Наций, Всемирной таможенной Организации, национальными законодательствами государств Сторон, учитывать международный передовой опыт по обмену информацией.

Статья 7

В случае нарушения положений настоящего Соглашения таможенные органы Сторон должны предпринять все необходимые меры в соответствии с национальными законодательствами своих государств и информировать друг друга о таких нарушениях, также как и о различиях и (или) фальсификации полученных при обмене информацией данных о товарах и транспортных средствах, перемещаемых между территориями государств Сторон.

Статья 8

Таможенные органы Сторон определяют список компетентных должностных лиц таможенных органов, уполномоченных на осуществление прямых контактов, в целях:

а) разработки и согласования технических условий обмена информацией и технологий обработки и передачи данных, а также требований по защите информации в отношении ОИУПТК;

б) урегулирования технических проблем, возникших в ходе применения настоящего Соглашения.

Статья 9

После вступления в силу настоящего Соглашения таможенные органы Сторон согласуют и утверждают:

а) технические условия обмена информацией;

б) перечень, структуру, язык и формат передаваемых данных;

в) требования по защите информации;

г) порядок организации взаимодействия между таможенными органами Сторон в рамках процедуры ОИУПТК.

Статья 10

Положения настоящего Соглашения не затрагивают права и обязательства Сторон, возникающих из других международных договоров, участниками которых являются их государства.

Статья 11

1. Споры, возникающие при толковании и реализации положений настоящего Соглашения, решаются путем проведения консультаций и переговоров между таможенными органами Сторон. Не урегулированные таким образом вопросы разрешаются по дипломатическим каналам.

2. Консультации таможенных органов Сторон в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи будут проведены в течение 20 (двадцать) календарных дней после получения письменного запроса, если таможенными органами Сторон не согласован иной срок.

Статья 12

1. По взаимному письменному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами и являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

2. Изменения и дополнения вступают в силу в порядке, предусмотренном в статье 13 настоящего Соглашения.

Статья 13

1. Настоящее Соглашение вступает в силу через 30 (тридцать) календарных дней с даты получения последнего письменного уведомления по дипломатическим каналам, которым Стороны уведомляют друг друга о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления настоящего Соглашения в силу.

2. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок. Любая из Сторон может прекратить действие настоящего Соглашения, направив другой Стороне по дипломатическим каналам письменное уведомление о таком своем намерении. В этом случае настоящее Соглашение прекращает свое действие по истечении 3 (три) месяцев с даты получения такого уведомления. Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает ранее начавшиеся операции по транзиту и иные проводимые процедуры.

Совершено в городе Анкара 10 мая 2022 года в двух экземплярах, каждый на казахском, турецком, английском языках, причем все тексты являются равно аутентичными.

В случае расхождения между текстами, Стороны обращаются к тексту на английском языке.

| | |
|--|---|
| За Правительство Республики Казахстан | За Правительство Турецкой Республики |
|--|---|

Приложение
к Соглашению между Правительством
Республики Казахстан и
Правительством
Турецкой Республики об организации
информационного обмена и упрощения
процедур таможенного контроля

Состав передаваемой информации

- 1) Направление - экспорт
- 2) Таможенная процедура
- 3) Код таможенного органа
- 4) Наименование отправителя / экспортера
- 5) Налоговый / Бизнес идентификационный номер отправителя / экспортера
- 6) Всего товаров
- 7) Всего мест
- 8) Регистрационный номер декларации
- 9) Дата выпуска

- 10) Наименование получателя
- 11) Налоговый / Бизнес идентификационный номер получателя
- 12) Наименование декларанта
- 13) Налоговый / Бизнес идентификационный номер декларанта
- 14) Номер транспортного средства при отправлении
- 15) Номер транспортного средства на границе
- 16) Вид транспортного средства при перемещении таможенной границы
- 17) Таможня страны отправления
- 18) Таможня страны назначения (при наличии информации)
- 19) Страна происхождения
- 20) Условие поставки (базис поставки и наименование географического пункта)
- 21) Номер и дата контракта
- 22) Номер и дата инвойса
- 23) Валюта контракта
- 24) Курс валюты контракта
- 25) Общая сумма по счету
- 26) Описание товара
- 27) Номер товара в декларации
- 28) Код товара в соответствии с Товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности (10 знаков)
- 29) Вес брутто, кг
- 30) Вес нетто, кг
- 31) Дополнительная единица измерения
- 32) Количество товара в дополнительной единице измерения
- 33) Фактурная стоимость товара
- 34) Статистическая стоимость товара
- 35) Таможенная стоимость товара

Подтверждаю, что текст Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики об организации информационного обмена и упрощения процедур таможенного контроля на русском языке соответствует аутентичному тексту на казахском языке.

Вице-министр финансов Республики Казахстан

Е. Е. Биржанов _____

2023 г. " ___ " _____